Porównanie tłumaczeń II Samuela 4:10

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | że tego, który mi doniósł: Oto zginął Saul – a był on w swoich oczach\* jak ktoś, kto przynosi dobrą wieść – pojmałem i zabiłem w Siklag, i tak mu dałem (nagrodę) za dobrą wieść.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) w swoich oczach : wg G: przede mną, ἐνώπιόν μου. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>100 1:1-16</x> [↑](#footnote-ref-3)